

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

28 JUIN 1973

PROJET DE LOI

tendant à réaliser la parité prévue à l'article 21, § 7, alinéa 2, des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative.

I. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR MM. DEFOSSET, PIRON
ET PERSOONS.

Article unique.

1) A l'alinéa premier, remplacer le début de la phrase par le texte suivant :

« En vue de réaliser une répartition équitable des emplois dans les services mentionnés à l'article 21, § 7, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par arrêté royal du 18 juillet 1966, les autorités locales sont autorisées... ».

2) Supprimer les deuxième et troisième alinéas.

3) Remplacer le dernier alinéa par ce qui suit :

« Les dérogations relatives à l'appartenance linguistique ne sont approuvées qu'après avis de la Commission permanente de contrôle linguistique. »

L. DEFOSSET,
M. PIRON,
F. PERSOONS.

Voir :

629 (1972-1973) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

28 JUNI 1973

WETSONTWERP

strekking tot het tot stand brengen van de pariteit, voorgeschreven in artikel 21, § 7, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEREN DEFOSSET,
PIRON EN PERSOONS.

Enig artikel.

1) In het eerste lid, het begin van de zin vervangen door volgende tekst :

« Met het oog op een billijke verdeling van de betrekkingen in de diensten vermeld in artikel 21, § 7, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1966, mogen de plaatselijke autoriteiten, ... ».

2) Het tweede en het derde lid weglaten.

3) Het laatste lid vervangen door wat volgt :

« De afwijkingen betreffende de indeling bij een taalgroep worden slechts goedgekeurd na advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht. »

Zie :

629 (1972-1973) :

— N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

II. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. ANCIAUX.

Article unique.

1) Au premier alinéa, compléter le littera c) par ce qui suit :

« Pour autant qu'il s'agisse de la parité entre les médecins des hôpitaux des C. A. P. ».

2) Supprimer le littera d).

V. ANCIAUX.

III. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DEGROEVE.

Article unique.

1) Au deuxième alinéa, première ligne, remplacer la date du « 1^{er} septembre 1973 » par la date du « 1^{er} décembre 1973 ».

2) Au même alinéa 2, deuxième ligne, après les mots « le Roi prend, » insérer les mots « après consultation syndicale, ».

3) Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Si postérieurement au 1^{er} septembre 1973, pour maintenir la parité linguistique entre les emplois égaux ou supérieurs à celui de chef de division, il fallait promouvoir à ces fonctions, par dépassement, des membres du personnel communal au détriment de fonctionnaires plus anciens réunissant les conditions pour accéder à ces fonctions, l'administration communale pourrait nommer les fonctionnaires dépassés à titre personnel. En cas d'application de l'alinéa 2 de cet article, le Roi sera tenu de suivre cette même règle. ».

A. DEGROEVE.

II. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER ANCIAUX.

Enig artikel.

1) In het eerste lid, littera c) aanvullen met wat volgt :

« voor zover het de pariteit betreft onder de geneesheren van de C. O. O.-ziekenhuizen ».

2) Littera d) weglaten.

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEGROEVE.

Enig artikel.

1) In het tweede lid, op de eerste regel, de datum « 1 september 1973 » vervangen door de datum « 1 december 1973 ».

2) In hetzelfde tweede lid, op de derde regel, na het woord « Koning » de woorden « na raadpleging van de vakbonden » invoegen.

3) Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« Mocht het na 1 september 1973, ten einde de taalpariteit tussen de betrekkingen, gelijk aan of hoger dan die van afdelingschef te handhaven, nodig blijken voor die functies leden van het gemeentepersoneel te benoemen met voorbijgaan en ten nadele van ambtenaren met meer anciënniteit die de voorwaarden vervullen om toegang te krijgen tot die functies, dan kan het gemeentebestuur de voorbijgegangene ambtenaren « persoonlijk » benoemen. Bij toepassing van het tweede lid van dit artikel, zal de Koning ertoe gehouden zijn diezelfde regel te volgen. »